

**INSTRUKCJA  
MONTAŻU I EKSPLOATACJI  
ZACZEPU KULOWEGO DO SAMOCHODU:  
BMW 5 GT (Gran Turismo) (F07)  
(09/2009 - 2013)**

**Nr kat. B-074**

**PRZEZNACZENIE**

Zaczepek kulowy **B-074** jest przeznaczony do holowania przyczepy. Zaczepek ten posiada aktualne Świadectwo Homologacji uprawniające do oznaczenia wyrobu znakiem homologacji **E20**.

**WARUNKI MONTAŻU**

Zaczepek kulowy **B-074** może być używany i eksploatowany w samochodzie o właściwym stanie technicznym elementów nadwozia. Zaczepek musi być zamontowany i eksploatowany w samochodzie zgodnie z niniejszą instrukcją.

Wszystkie śruby i nakrętki występujące w zaczepek kulowym muszą być dokręcone odpowiednim momentem obrotowym ( $M_0$ ) o wartościach podanych w poniższej tabeli (dla śrub w klasie 8.8):

|     |   |         |     |   |          |
|-----|---|---------|-----|---|----------|
| M8  | - | 25 (Nm) | M12 | - | 85 (Nm)  |
| M10 | - | 50 (Nm) | M16 | - | 200 (Nm) |

**WARUNKI EKSPLOATACJI**

Zaczepek kulowy **B-074** posiada tabliczkę znamionową określającą prawidłowe i bezpieczne obciążenie zaczepek, tj.:

|                          |                                                            |
|--------------------------|------------------------------------------------------------|
| Typ: <b>B-074</b>        | Numer katalogowy zaczepek kulowego                         |
| <b>A50-X</b>             | Klasa zaczepek kulowego (urządzenia sprzęgającego)         |
| <b>(E20) 55R-01 4400</b> | Nr świadectwa Homologacji zaczepek kulowego                |
| <b>D = 11,9 kN</b>       | Teoretyczna siła odniesienia działająca na zaczepek kulowy |
| <b>S = 100 kg</b>        | Max. dopuszczalne obciążenie pionowe kuli zaczepek         |
| <b>R = 2200 kg</b>       | Max. Dopuszczalne obciążenie holowanej przyczepy           |

**Siłę D wylicza się ze wzoru:**

$$D = g \times \frac{T \times R}{T + R} \text{ kN}$$

**T**-technicznie dopuszczalna maksymalna masa, w tonach, pojazdu ciągnącego (także ciągników holujących) łącznie, jeśli występuje, z obciążeniem pionowym przyczepy z osią centralną.

**R**-technicznie dopuszczalna maksymalna masa, w tonach, przyczepy samochodowej z dyszlem ruchomym w płaszczyźnie pionowej lub naczepek.

**g**- przyspieszenie ziemskie (przyjmowane jako 9,81 m/s<sup>2</sup>)

Podczas eksploatacji poszczególne elementy zaczepek kulowego powinny być utrzymane w należytych stanie technicznym i zabezpieczone przed działaniem korozji. W czasie holowania przyczepy musi być złączona dodatkowym elastycznym złączem o odpowiedniej wytrzymałości (linka, łańcuch). W czasie eksploatacji zaczepek kulowego należy okresowo sprawdzać połączenia śrubowe, a w przypadku poluzowania nakrętek należy je dokręcić.

**MONTAŻ**

Zaczepek kulowy **B-074** składa się z następujących elementów:

|                                    |          |                              |          |
|------------------------------------|----------|------------------------------|----------|
| 1. Korpus                          | - 1 szt. | 7. Podkładka sprężysta Ø8,2  | - 2 szt. |
| 2. Kula                            | - 1 szt. | 8. Podkładka sprężysta Ø12,2 | - 6 szt. |
| 3. Uchwyt gniazda elektrycznego    | - 1 szt. | 9. Podkładka okrągła Ø8,4    | - 2 szt. |
| 4. Podkładka specjalna Ø34/Ø12,5x3 | - 4 szt. | 10. Podkładka okrągła Ø13,0  | - 2 szt. |
| 5. Śruba M8x25 (PN/M-82105)        | - 2 szt. | 11. Nakrętka M8              | - 2 szt. |
| 6. Śruba M12x65 (PN/M-82101)       | - 2 szt. | 12. Nakrętka M12             | - 6 szt. |

W celu zamontowania zaczepek kulowego należy przestrzegać poniższego opisu:

1. Montaż zaczepek **wymaga podcinania** zderzaka tylnego oraz jego **demontażu**.
2. Zdemontować zderzak tylny, wraz z dolnymi osłonami.
3. Zdemontować metalowe wzmocnienie (nie będzie ponownie wykorzystane), od wzmocnienia odciąć wypełnienie zderzaka (będzie ponownie wykorzystane).

4. Zdemontować uchwyt tłumika.

5. Przyłożyć korpus (1) do pasa tylnego na wystające szpilki i skrócić nakrętkami M12 (12) wraz z podkładkami sprężystymi Ø12,2 (8) i podkładkami Ø34/Ø12,5x3 (4).

6. Przykręcić uchwyt tłumika w punktach A śrubami M8x25 (5) wraz z podkładkami okrągłymi Ø8,4 (9), podkładkami sprężystymi Ø8,2 (7) i nakrętkami M8 (11).

7. Zamontować ponownie wypełnienie zderzaka wykorzystując fabryczne spinki.

8. Wyznaczyć i wykonać wycięcie w zderzaku.

9. Zamontować zderzak tylny.

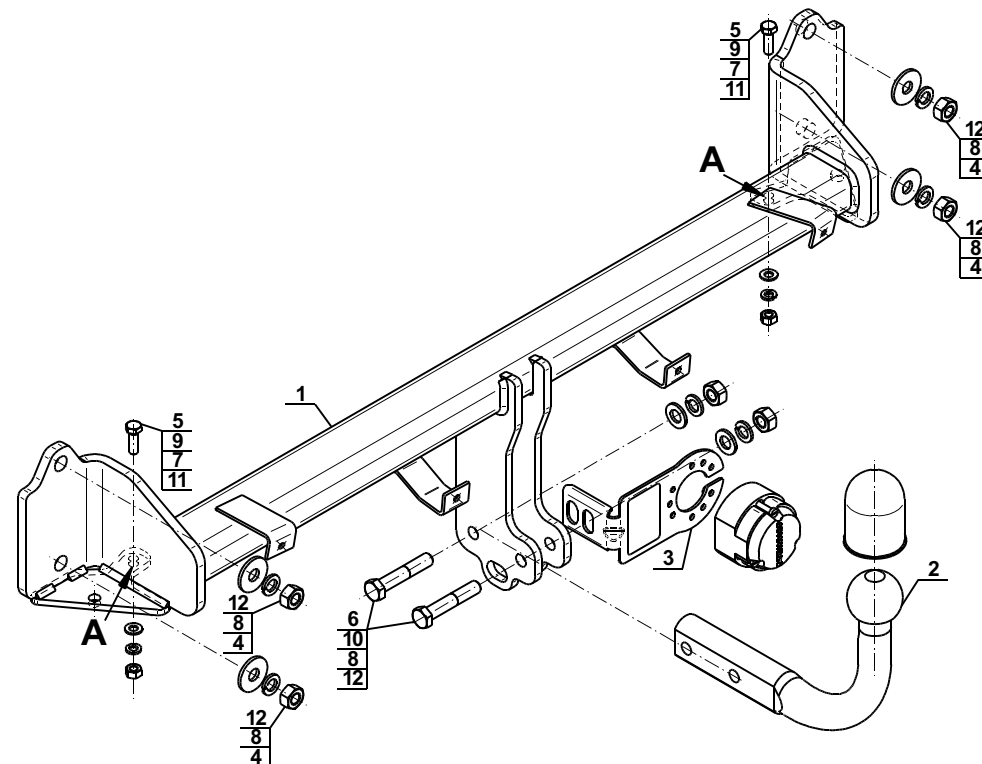
10. Do korpusu (1) dokręcić kulę (2) i uchwyt gniazda elektrycznego (3) śrubami M12x65 (6) wraz z podkładkami okrągłymi Ø13,0 (10), podkładkami sprężystymi Ø12,2 (8) i nakrętkami M12 (12).

**Przestrzeganie niniejszej instrukcji zapewnia prawidłowy montaż i eksploatację zaczepek kulowego B-074.**

Po zamontowaniu zaczepek kulowego **B-074** należy uzyskać wpis w **dowodzie rejestracyjnym** pojazdu.

**UWAGA:** Sprawdzać połączenia śrubowe po przejechaniu 1000 km. Kulę zawsze utrzymywać w czystości i smarować smarem stałym. Stosować osłonę kuli. Wszystkie uszkodzenia mechaniczne zaczepek kulowego **B-074** wykluczają dalszą jego eksploatację. Uszkodzony zaczepek **nie może być naprawiany**. W przypadku nie przestrzegania opisanego sposobu montażu lub niewłaściwego jego użytkowania producent **nie ponosi odpowiedzialności** za powstałe szkody.

**SCHEMAT MONTAŻU:**



**UWAGA:**

Cena zaczepek kulowego nie obejmuje wiązki elektrycznej.



# TOW BAR FOR BMW 5 GT (Gran Turismo) (F07) (09/2009 - 2013) FITTING AND OPERATION MANUAL

Cat. No.B-074

## DESTINATION

Tow bar **B-074** is designed for towing a trailer. This ball hook has a current certification of approval authorizing the product with **E20** certification sign.

## FITTING CONDITIONS

Tow bar **B-074** can be used and operated in a car with proper technical conditions of body elements. Those parts cannot be mechanically damaged. The ball hook has to be installed and operated in a car according to this instruction. All bolts and nuts in ball hook have to be screwed down with proper torque (Mo). Torque values are given below:

|     |   |         |     |   |          |
|-----|---|---------|-----|---|----------|
| M8  | - | 25 (Nm) | M12 | - | 85 (Nm)  |
| M10 | - | 50 (Nm) | M16 | - | 200 (Nm) |

## OPERATION CONDITIONS

The tow bar **B-074** has a rating plate describing correct and safe loads of the hook:

|                        |                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| Typ: <b>B-074</b>      | Tow bar catalogue number.                        |
| <b>A50-X</b>           | Tow bar class (compressing device)               |
| <b>E20 55R-01 4400</b> | Tow bar certification of approval number         |
| <b>D = 11,9 kN</b>     | Theoretical related force working on a ball hook |
| <b>S = 100 kg</b>      | Max permissible vertical load of the hook ball   |
| <b>R = 2200 kg</b>     | Max permissible load of towing trailer           |

**D - force is calculated using the following formula:**

$$D = g \times \frac{T \times R}{T + R} \text{ kN}$$

T-technically permissible maximum mass in tonnes of the towing vehicle (also towing tractors) including, if necessary, the vertical load of a centrale axle trailer.  
R-technically permissible maximum mass in tonnes of the full trailer with drawgal free to move in the vertical plane or of the semi-trailer.  
g-acceleration due to gravity(assumed as 9,81 m/s<sup>2</sup>)

During operating individual elements of ball hook should be kept in a proper technical condition and protected from corrosion. The trailer must be linked with an elastic joint with proper durability (cord, chain) while towing. It is necessary to check periodically bolt joints during operating the ball hook. If screws are eased, it is necessary to screw them down.

## FITTING

The tow bar **B-074** is made up of the following elements:

|                               |            |                        |            |
|-------------------------------|------------|------------------------|------------|
| 1. Towbar mainframe           | - 1 piece  | 7. Spring washer Ø8,2  | - 2 pieces |
| 2. Tow ball                   | - 1 piece  | 8. Spring washer Ø12,2 | - 6 pieces |
| 3. Electrical socket plate    | - 1 piece  | 9. Round washer Ø8,4   | - 2 pieces |
| 4. Special washer Ø34/Ø12,5x3 | - 4 pieces | 10. Round washer Ø13,0 | - 2 pieces |
| 5. Bolt M8x25                 | - 2 pieces | 11. Nut M8             | - 2 pieces |
| 6. Bolt M12x65                | - 2 pieces | 12. Nut M12            | - 6 pieces |

Please follow the installation fitting instruction below in order to ensure correct installation of the towbar:

1. Installation **requires removing** and **cutting of** the rear bumper.
2. Remove the rear bumper of the car together with lower shields.
3. Remove the metal strengthening (it will not be re-used), detach the fulfilment of the bumper from the strengthening (it will be re-used).

4. Remove the handle of the silencer.
5. Put the towbar mainframe (1) into the back belt of the car into the protruding pins and screw it using nuts M12 (12) with spring washers Ø12,2 (8) and washers Ø34/Ø12,5x3 (4).
6. Screw the handle of the silencer in A points using bolts M8x25 (5) with round washers Ø8,4 (9), spring washers Ø8,2 (7) and nuts M8 (11).
7. Reinstall the fulfilment of the bumper using factory clips.
8. Design and make the cutting in the bumper.
9. Install the rear bumper.
10. Attach the tow ball (2) and electrical socket plate (3) to the towbar mainframe (1) using bolts M12x65 (6) with round washers Ø13,0 (10), spring washers Ø12,2 (8) and nuts M12 (12).

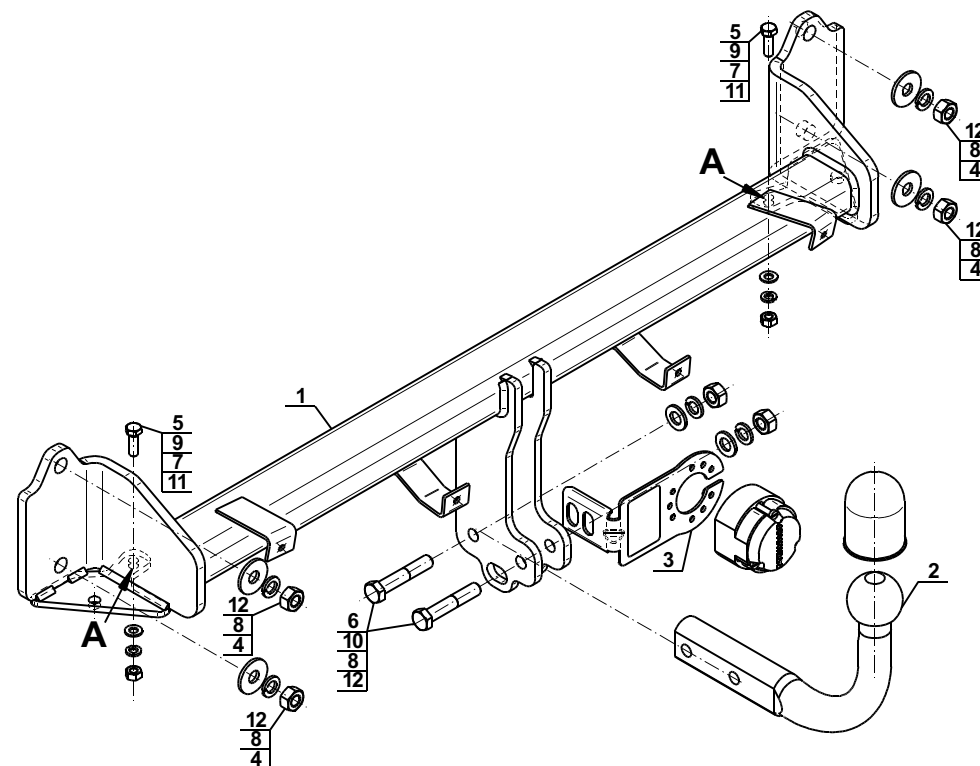
**Obeying this instruction assures correct montage and the B-074 tow bar operating.**

After assembling of the tow bar **B-074** you have to get entry in cars **registration book**.

## CAUTION:

Check if all bolts and nuts are correctly tightened after 1000km. Keep tow ball clean, grease and cased. All mechanical damages of tow bar excludes its further exploitation. Damaged ball hook **cannot be repaired**. In case of braking the rules of montage or unproper usage manufacturer **do not take responsibility** for arised damages.

## MONTAGE DIAGRAM:



## NOTE:

Bunch of wires is not included (in total price).

12.08.2015.

Cat. No. B-074

Cat. No. B-074